

Explicatia metaforelor 'picior de plai' si 'gura de rai' din balada pastorală Miorita

Cele două metafore - grele de semnificații - deschid minunata baladă pastorală "Miorita": "Pe-un picior de plai, Pe-o gura de rai, lata vin în cale, Se cobor la vale Trei turme de miei Cu trei ciobanei".

Sensul propriu al cuvantului "plai" este acela de versant al unui munte sau al unui deal. În versurile menționate, metafora "picior de plai" desemnează spațiul coborării turmelor, un loc specific activității pastoriale într-un moment al transhumantei.

În acest spațiu de negraita frumusețe se vor concentra momentele dramei existențiale pe care o traversează ciobanul moldovean: planuirea omorului, zbuciumul mioarei nazdravane, dialogul dintre aceasta și tanarul sortit să moara, testamentul ciobanului.

Metafora "gura de rai" ar putea desemna un spațiu sacralizat, transfigurat prin participarea la taina nuntirii cosmice. Sensul acestei metafore se clarifică în ultima parte a textului, în versurile: "Ca m-am insurat C-o fata de crai Pe-o gura de rai".

"Gura de rai" devine astfel o poartă prin care omul se întoarce în spațiul divin, un loc în care începe "marea călătorie" de dincolo de moarte. În lumina nepamanteană a "gurii de rai" se încheagă imaginea celor trei ciobani, dintre care doi vor deveni instrumente ale destinului celui de al treilea: ei vor alege clipa în care omul și soarele se vor scufunda în neguri ("Pe l-apus de soare") și tot ei îi vor facilita contopirea cu Mama-Pământ.

În aceeași lumina de dincolo de lume se consumă zbuciumul mioarei. Episodul (atât de bogat în diminutive) arată mai mult decât o afectiune reciprocă: se sugerează aici, că mioara face parte din drumul de viață și de moarte al pastorului, că ea îl va însobi în clipa trecerii în Neființă. Îi, în sfârșit, tot sub lumina "gurii de rai" are loc întocmirea testamentului. Dorința de a fi îngropat "Aice, pe-aproape" înseamnă că baciul harazit mortii reprezintă o ipostază a omului religios etern.

După trecerea în neființă a tanarului, lumina "gurii de rai" dispără, iar "maicuta batrana" își caută fiul pe niste nesfarsite spații goale ("Pe campi alergand").